


## BE NOT AFRAID/NO TEMAS MÁS


Verse/Estrofa 1: Slow, andante (♩ = ca. 80)



1. You shall cross the bar-ren de-sert, — but you shall not die of  
*Cru - za - rás un gran de - sier-to — y de sed no mo - ri -*



1. thirst. You shall wan-der far in safe-ty — though you do not know the  
*rás; pro - te - gi - do j - rás sin rum-bo, — sin sa - ber por don - de an -*




1. way. You shall speak your words in for-eign lands and all will un-der-  
*dar. 7 Le - jos de tu tie - rra mi men - sa - je lle - va -*




1. stand. You shall see the face of God and live. —  
*rás; el ros - tro de tu Dios con - tem - pla - rás. —*

Refrain/Estribillo  
 Melody/Melodía



Be not — a - fraid. I go be - fore you al - ways.  
*No te - mas más. Yo voy de - lan - te siem - pre.*

Harmony/Armonía



Be not — a - fraid. — I go be - fore you al - ways.  
*No te - mas más. — Yo voy de - lan - te siem - pre.*

BE NOT AFRAID/NO TEMAS MÁS, cont. (2)

Come fol-low me, \_\_\_\_\_ and I will give you rest. \_\_\_\_\_  
 Ven, sí-gue-me \_\_\_\_\_ y en Mí des-can - sa - rás. \_\_\_\_\_

Come fol-low me, \_\_\_\_\_ I will give you rest. \_\_\_\_\_  
 Ven, sí - gue - me \_\_\_\_\_ y en Mí des-can - sa - rás. \_\_\_\_\_

1, 2 to Verses 2, 3/  
a las Estrofas 2, 3 Final Fine/  
Fin

Verse/Estrofa 2

2. If you pass through rag - ing wa-ters in the sea, \_\_\_ you shall not  
 Si en los ma - res tur-bu - len-tos sien - tes que \_\_\_ te vas a aho-

2. drown. If you walk a-mid the burn-ing flames, \_\_\_ you shall not be  
 gar; si en las lla - mas im - pe - tuo - sas, sien - tes que te que-ma -

2. harmed. If you stand be-fore the pow'r of hell and death is at your side,  
 rás; si, de - lan - te de la muer-te, sien - tes cer - ca el fi - nal,

2. know that I am with you \_\_\_\_\_ through it all. \_\_\_\_\_  
 es - ta - ré a tu la - do y \_\_\_\_\_ vi - vi - rás. \_\_\_\_\_

*D.S./al*  $\text{§}$

## Verse/Estrofa 3

3. Bless - ed are your poor, \_\_\_\_\_ for the  
 Di - cho - sos son los po-bres \_\_\_\_\_ que en el

3. king - dom shall be theirs. Blest are you that  
 Rei - no vi - vi - rán; di - cho - sos los que

3. weep and mourn, for one day you shall laugh. And if  
 llo-ran, \_\_\_\_\_ un dí - a son - rei - rán. Si te a-

3. wick-ed tongues in - sult and hate you all be-cause of me,  
 co-san y te o - dian só - lo por cre - er en mí, di-

*D.S. al fine/  
 al  $\text{fin}$*

3. bless-ed, \_\_\_\_\_ bless - ed \_\_\_\_\_ are you! \_\_\_\_\_  
 cho - so, \_\_\_\_\_ di - cho - so e - res tú. \_\_\_\_\_

País: ESTADOS UNIDOS (CENTRAL)

Letra: Basada en Isaías 43, 2-3 y Lucas 6, 20 y sig.; Bob Dufford, SJ, n. 1943; tr. al español, Juan J. Sosa, Pbro., n. 1947.

Música: Bob Dufford, SJ.

Letra y música © 1975, 1978, 2003, Robert J. Dufford, SJ, y OCP. Derechos reservados.